

140 JAHRE

FREIWILLIGE FEUERWEHR
SAARLOUIS-RODEN
19. UND 20. SEPTEMBER 1970

Jahreshauptübung der Amtswehr Saarlouis

DERA Schrauben INDRA



Eisenwerk Fraulautern AG.

6630 Saarlouis-Fraulautern

*Fest-
schrift*

*zur Feier des
140-jährigen Bestehens
der Freiwilligen Feuerwehr
Saarlouis-Roden
am 19. und 20. Sept. 1970*

Schirmherr:

Dr. Manfred Hennrich

Bürgermeister der Kreisstadt Saarlouis

Druck:

LS-Druck Leininger & Co GmbH Roden



*führend
im
Saarland*

Auflage über 165 000

- Einmalig
- im Sortiment und
- Kundendienst

BECKER BIER

HANDELSGESELLSCHAFT

Saarlouis — Telefon 13 33



- führt
- alle Getränke
- die Ihre
- Kunden bevorzugen



Grußwort

Zur Feier des 140-jährigen Jubiläums spreche ich dem Löschzug Saarlouis-Roden meine herzlichen Glückwünsche aus. Gerne nehme ich die Gelegenheit wahr, unseren Feuerwehrmännern für ihren aufopfernden Dienst, den sie selbstlos bei Tag und Nacht der Allgemeinheit leisten, Dank zu sagen. Ihr verantwortungsvoller Einsatz erfordert eine vorbildliche, soziale Gesinnung und hohen, persönlichen Mut. Diese hervorragenden Tugenden haben seit Generationen unsere Feuerwehrmänner ausgezeichnet.

Zwischen Feuerwehr und Stadtverwaltung besteht seit jeher eine ausgezeichnete Zusammenarbeit. Den gemeinsamen Anstrengungen ist es zu danken, daß unsere Feuerwehr über modernste technische Geräte und bestens ausgebildete Wehrmänner verfügt. Ihre Schlagkraft gibt den Bürgern unserer Stadt die Gewißheit, daß sie bei Brand, Sturm und Hochwasser auf schnelle und wirksame Hilfe rechnen können. Es ist daher selbstverständlich, daß ich auch in Zukunft den Wünschen und Sorgen unserer Feuerwehr meine besondere Aufmerksamkeit widmen werde.

Möge die Jubiläumsfeier dazu beitragen, der Bevölkerung die Bedeutung der Feuerwehr noch stärker bewußt zu machen. Möge sie in der Jugend die Bereitschaft wecken, sich ebenfalls dieser verantwortungsvollen Aufgabe zu widmen.

In diesem Sinne wünsche ich dem Fest ein gutes Gelingen.

Dr. Henrich

Bürgermeister der Kreisstadt Saarlouis

SHG

Saarländische Handelsgesellschaft
Stahl und Eisen mbH

Stabstahl, Betonstahl, Formstahl, Breit-
flanschstahl, Bleche, Breitflachstahl, Band-
stahl, Blankstahl, Baustahlgewebe,
Röhren, Spezialprofile



Saarlouis, Am Hauptbahnhof, Telefon 19 61

Gasthaus

Schmitt-Pulchen

Inh. Christel Bus

Saarlouis-Roden
Winterstraße 1
Telefon 32 19

Saal - Kegelbahn

Großes Nebenzimmer

AGIP-Service-Station

Wilfried Schulz

Saarlouis-Roden, Schanzenstraße, Telefon 811 47

Geöffnet ab morgens 6,00 Uhr bis 24,00 Uhr ,auch Sonntags



Zum Geleit

Der Löschzug Saarlouis-Roden der Freiwilligen Feuerwehr, der am 19. und 20. September 1970 sein 140-jähriges Stiftungsfest feiert, gehört zu den ältesten freiwilligen Wehren unseres Landes. Mit Recht haben deshalb die Männer der Freiwilligen Feuerwehr diesem hohen Jubiläum einen festlichen Rahmen gegeben, der geeignet ist, auch nach außen hin von der großen Tradition des Rodener Löschzuges Zeugnis zu geben.

Wenn auch nicht oft von der aufopfernden freiwilligen Tätigkeit der Männer in unseren Wehren gesprochen wird, die Bürgerschaft ist sich des Wertes und der Bedeutung dieser hoch zu schätzenden Hilfseinrichtung bewußt und wird, davon bin ich überzeugt, ihre innere Verbundenheit mit ihrer Wehr durch eine rege Anteilnahme an den festlichen Veranstaltungen aus Anlaß des 140-jährigen Bestehens ihrer Wehr bekunden.

Ich spreche den Männern des Löschzuges Saarlouis-Roden auch namens der Kreisbevölkerung Dank und Anerkennung aus und verbinde damit die besten Wünsche für ein erfolgreiches Wirken in der Zukunft.

Riotte.

Landrat des Landkreises Saarlouis



SPAR-Lebensmittel Feinkost

Hildegard Schmaltz

Saarlouis-Roden, Winterstraße 74, Telefon 4307

Saarlouiser Goldschmiede

Schmuck — Uhren

Eigene Werkstatt

Saarlouis-Roden, Schulstr. 43

*Erich
Schumacher*

Johann Gergen

Hoch- und Tiefbau

SAARLOUIS Schulstraße 9 Telefon 06831-2735



Grüßwort

Zum 140-jährigen Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis-Roden entbiete ich die besten Glückwünsche!

Jubiläumstage sind für den Verein Anlaß zum Rückblick und zur Neubesinnung für die Zukunft.

Es gibt aber kaum einen Verein, der so hineinwirkt in die Gemeinschaft der Bürger, wie die Freiwillige Feuerwehr. Ihr ist der Schutz von Leben und Gut anvertraut. Bei Katastrophen ist sie zur Stelle. Bei Veranstaltungen hilft sie mit.

Auch im Leben einer Pfarrgemeinde hat die Feuerwehr einen wichtigen Platz getreu ihrem Wahlspruch:

Gott zur Ehr - dem Nächsten zur Wehr!

In diesem Sinne hat die Rodener Feuerwehr schon 140 Jahre gedient. So sind wir alle zum Dank verpflichtet und auch, die Bemühungen in jeder Weise zu unterstützen. In der Zukunft, da der Ortsteil Roden sich immer mehr zu einer Industriegemeinde umwandelt, stehen ihr noch größere Aufgaben bevor. Dafür braucht sie Idealisten, junge Menschen, die Können und Wissen in den Dienst der Mitmenschen stellen.

So wünsche ich der Freiwilligen Feuerwehr auch für die kommende Zeit Gottes Segen!

Karl Thiel

Pastor

HAFFNER

Schuhhaus und Lederwaren

Saarlouis-Roden

Gegenüber der Kirche

Ecke Schul- und Donatusstraße

Eisenwaren-Fachgeschäfte

JOS. OSTER

Roden, Schulstraße 22, Telefon 2506

Fraulautern, Lebacher Straße 39, Telefon 2506

Bau- und Möbelbeschläge - Werkzeuge - Haushaltwaren
Herde - Öfen - Waschmaschinen - Kühlschränke

Leistungsstark durch Großeinkauf

Fachgeschäft für Möbel, Polstermöbel, Gardinen, Teppiche
und Bettwaren - Eigene Polsterei - sowie Gardinen-Atelier

Rudolf Kopp Raumausstatter

Saarlouis-Roden Donatusstraße 13 Telefon 88136

Brennstoffe

Heizöl

Baumaterial

**Eduard
Speicher**



Grüßwort

Anlässlich ihres 140 jährigen Bestehens übermittle ich namens der katholischen Kirchengemeinde „Christkönig“ der Freiwilligen Feuerwehr in Saarlouis-Roden unsere herzlichsten Glückwünsche.

Was in diesen Jahren an sozialer Gesinnung und persönlichem Mut von diesen Männern auf freiwilliger Basis im Dienste der Allgemeinheit geleistet wurde, können wir nur ahnen.

Möge unser Dank seinen Niederschlag nicht nur in wohlwollenden Worten am Jubiläumstag finden, sondern vor allem in unserer steten Anerkennung ihrer Dienste, die dem Wohle unseres Stadtteils zu Gute kommt.

Den Veranstaltern wünsche ich einen harmonischen Verlauf des Festes.

Tilmann Haag

Pastor

IHRER FAMILIE ZULIEBE...



MEHR (ABWECHSLUNG)
ALS
100
SORTEN WURST
UND
SPEZIALITÄTEN

täglich

METZGEREI

Schmitt

SAARLOUIS

FRANZÖSISCHE STRASSE
RATHSTR. + SCHILLERSTR

Wann immer
Sie etwas
Besonderes
auf den Tisch
bringen wollen,
fragen Sie uns!

Qualität
und Preis
sprechen
eindeutig
für Ihr
Fleischer-
Fachgeschäft!

Frischfleisch
Dauerwaren Konserven
Delikatess-Salate
Wild und Geflügel

FELIX **B** **E** **D** **E** **K** **A**
mark **t**
BERGHOF
AM KLEINEN MARKT + HAUPTBAHNHOF

ganz groß :
die Auswahl
ganz klein :
die Preise

Lebensmittel
Feinkost
Weine
Spirituosen
Frischfleisch

DRUCK

Leininger & Co GmbH

*Diese Festschrift
wurde bei uns
gesetzt, gedruckt
und gebunden!*

Roden
Telefon 88128



Zum Geleit

Die Freiwillige Feuerwehr Saarlouis-Roden feiert ihr 140-jähriges Bestehen. Zu diesem stolzen Jubiläum entbiete ich der Wehr die herzlichsten Glückwünsche.

Seit 140 Jahren haben sich Männer von Saarlouis-Roden freiwillig in den Dienst des Nächsten gestellt, d. h. sich freiwillig verpflichtet, Hab und Gut, Leib und Leben ihrer Mitbürger vor Feuer und vielen anderen Katastrophen zu schützen und zu bewahren.

Nur wer einen Einblick in den Aufgabenbereich, in die Arbeit und das Wirken der Feuerwehr hat, kann ermessen, welche persönlichen Opfer diese Wehrmänner in dieser langen Zeit in uneigennütziger Weise für die Allgemeinheit gebracht haben.

All denen, die von der Gründung der Wehr bis heute sich so in den Dienst tätiger Nächstenhilfe gestellt haben, gilt mein Dank für ihre unermüdliche Treue und Einsatzbereitschaft. Mit diesem Dank verbindet sich die Bitte, nicht nachzulassen in der freiwilligen Hilfsbereitschaft für den Mitmenschen, vielmehr die Jugend recht zahlreich zu den gleichen Idealen heranzubilden, damit der Schutz unserer Heimat durch freiwillige opferbereite Helfer stets gesichert ist.

Der Feuerwehr Saarlouis-Roden wünsche ich eine weitere glückliche Entwicklung, der Jubiläumsveranstaltung einen schönen Verlauf und allen Festteilnehmern ein frohes Beisammensein im Geiste guter Kameradschaft.

Lahminger
Landesbrandinspekteur

Winterthur-Versicherung weltweit verbürgte Sicherheit

Die Winterthur führt folgende Versicherungsarten

Unfall-, Haftpflicht-, Kinderunfall-, Kraftfahrt-, Luftfahrt-, Hausrat-, Praxis-,
Feuer-, Einbruchdiebstahl-, Beraubungs-, Leitungswasserschäden-, Glas-
bruch-, Betriebsunterbrechungs- und Lebensversicherung

Somit können Sie sämtliche Versicherungen in eine Hand legen

Filialdirektion Saarbrücken, Berliner Promenade 1, Tel. 279 92-4, Postf. 648

Ihr Berater für Saarl.-Roden: **Kunibert Schäfer**, Roden, Alter Weg 5, Tel. 41 99

FUNK-WAGEN Zentrale Saarlouis

RUF 81100

Kostenlose Anfahrt

Bes. H. Metzger, Saarlouis-Roden, Mühlenlängt 8

Josef Ottersbach

Nachfolger Erich Seifert

Roden, Saarweller Str. 63, Telefon: Saarl. 2676 (80676)

Eisenwaren — Haushaltsgegenstände
Geschenkartikel und sonstige Einrichtung

G. Follmann oHG.

Wein und Spirituosengroßhandlung

alkoholfreie Getränke

Bierverlag

Telefon 2973



Grüßwort

Die Freiwillige Feuerwehr Saarlouis-Roden kann in diesem Jahr auf ihr 140-jähriges Bestehen voll Freude und Stolz zurückblicken.

Einem solchen Jubiläum gebühren Anerkennung und würdige Ausgestaltung wie sie durch das Festprogramm nicht besser zum Ausdruck gebracht werden kann.

140 Jahre freiwilliger und selbstloser Dienst an der Allgemeinheit beinhalten stete Einsatzbereitschaft und jederzeitiger Einsatzwillen zur Tag- und Nachtzeit, im Sommer und Winter, bei sengender Hitze und beissender Kälte zur Rettung von Leben und Gut der Mitbürger.

Möge dieses Jubiläum dazu beitragen, der Freiwilligen Feuerwehr Roden neue Freunde und Mitglieder zu gewinnen und die Jugend für die edlen Ziele der Feuerwehr zu begeistern.

Der Freiwilligen Feuerwehr Roden entbiete ich zum 140-jährigen Jubiläum meine herzlichsten Glückwünsche. Den Festveranstaltungen wünsche ich einen guten Verlauf und allen Teilnehmern ein frohes Beisammensein im Geiste guter Kameradschaft.

Günter Flasche

Hauptbrandmeister und Wehrführer

Man muß die Feste feiern wie sie fallen!

Für Ihr spezielles Fest wünscht Ihnen Ihr Großversandhaus Quelle ein gutes Gelingen — und natürlich viel Spaß und Freude. Übrigens — ist es nicht immer auch ein kleines Freudenfest, wenn ein Quelle-Paket bei Ihnen eintrifft? Sie wählen in aller Ruhe zu Hause aus unserem vorteilhaften Katalog-Angebot — und Quelle liefert ohne Risiko für Sie. Diesen unentbehrlichen und beliebten Einkaufsberater von Millionen Familien sollten Sie auch einmal an Ihre Freunde und Bekannten ausleihen — sie werden Ihnen dankbar sein!

Direkt von der Quelle
- immer Ihr Vorteil!

 **Quelle**

Internationaler Großversand

8510 FÜRTH/BAYERN

Foto-Atelier - E. Thoma Foto-Meister

Saarwellingen ,Bahnhofstraße 10, Telefon 512

Saarlouis-Roden, Schulstraße 35, Telefon 881 37

Ausführung aller Fotoarbeiten — Geschenkartikel

EDEKA

Karl Kallenborn

Saarlouis-Roden

Gerberstraße 48a

Telefon 421 10



Die Höhe der Kultur eines Volkes erkennt man auch daran, inwieweit es bestrebt und imstande ist, seine Menschen und Güter gegen Vernichtung zu schützen.

Goethe vor 140 Jahren

Grußwort

Alle Feuerwehrleute und Gäste, die heute nach Roden gekommen sind, um am 140-jährigen Stiftungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Roden teilzunehmen, begrüße ich hiermit aufs herzlichste.

An dieser Stelle möchte ich auch allen danken, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben. Besonderer Dank gilt allen Gönnern und Förderern, sowie denen, die durch Spenden und Inserate es ermöglichten, dieses Fest zu gestalten.

Ich wünsche und hoffe, daß der Geist der tätigen Hilfe und Einsatzbereitschaft für den Mitmenschen auch weiterhin in der Freiwilligen Feuerwehr herrschen möge.

Rudolf Sieb

Brandmeister

Sonderklasse durch Großeinkauf

ALOIS SIEB

Textil- und Bekleidungshaus - W.E.G.-Möbelhaus

A. Mangold

Saarlouis-Roden, gegenüber der Kirche

sämtl. Schreibartikel - Bücher - Zeitschriften - Schreibwaren

G. Schäfer

Eisenhandlung, Schlüsseldienst, Camping-Gas, Fischerei-Artikel

Saarlouis-Roden, Ecke Schul- und Heiligenstraße

NIKOLAUS

THEOBALD

Glasbau - Glaserei

Saarlouis-Roden

Telefon 2882 und 883 23

Der [®]TREVIRA-Schlauch ist immer einsatzbereit!

Die hohe Druckfestigkeit, die völlige Verrotungsbeständigkeit und das neutrale Verhalten gegenüber Chemikalien verleihen dem TREVIRA-Schlauch bei minimalem Wartungs- und Pflegeaufwand eine nahezu unbegrenzte Lebensdauer. Hinzu kommen: gute Flexibilität, geringes Gewicht und kaum meßbare Dehnung selbst bei stärkster Beanspruchung sowie geringer Raumbedarf. – Diese guten Eigenschaften verdankt der Schlauch seinem enorm strapazierbaren Gewebe aus TREVIRA-hochfest.



® = eingetragenes Warenzeichen
der Farbwerke Hoechst AG



Rufen Sie uns an: Direktdurchwahl: (0611) 3055833
oder schreiben Sie uns: FARBWERKE HOECHST AG
TREVIRA-hochfest-Service FJ
6230 Frankfurt (Main) 80, Telex Nr. 0-414449

H 03141

Tapetenhaus

Rudolf Sieb



Malermeister



663 Saarlouis-Roden

Winterstraße 2

Telefon 21 97 « 8 01 97 »

Ihr Fachgeschäft für Tapeten, Farben,
Bodenbeläge und Malerwerkzeuge

Ausführung sämtlicher Maler- und
Tapezierarbeiten

Fassadenbeschichtungen

Zur Geschichte der Freiwilligen Feuerwehr Roden

Von Anton Delges, Saarlouis



Wohl kein Ort im Saarland ist so oft von den apokalyptischen Reitern durch Hungersnot, Pest, Kriege und Feuer im Laufe der Jahrhunderte heimgesucht worden als die Bauerngemeinde Roden, seit 1907 Stadtteil der Kreisstadt Saarlouis unter dem Namen Saarlouis-Roden.

Das große Hungerjahr 1816-17 brachte durch Mißernten, Not und Verzweiflung unter die Bevölkerung. Königliche, staatliche und private Spenden suchten sie zu lindern, die Festungsverwaltung in Saarlouis beschäftigte die Arbeitslosen und teilte verbilligte Lebensmittel aus. Zahlreiche Auswanderer suchten ihr Heil in Russisch-Polen.

Im dreißigjährigen Kriege zerstörten kroatische Reiter die Schiffe auf der Saar, plünderten und steckten Kirche und Häuser in Brand.

In den Jahren 1868 bis 1870 brach eine große Kindersterblichkeit aus und 1866 starben 160 Personen an der Pest.



* **MINIMAX GmbH** Ingenieur- und Verkaufsbüro
6 Frankfurt-M., Hanauer Landstraße 52, Telefon 06 11 - 49 00 26

Immer wieder griff der "Rote Hahn" die strohgedeckten Fachwerkbauten aus Lehm und Reisig an, und die Menschen konnten ihm keinen Einhalt tun mit ihren Feuerpatschen und Haken.

Deshalb bitten auch vertrauensvoll die Rodener Schöffen beim Jahrgeding 1342 (Gerichtstag) den Mettlacher Abt als ihren Grundherrschaft, er möge sie doch beschützen „vor fure und gefencknus“, vor Feuer und Gefangenschaft. und in Nalbach mußten die Untertanen immer wieder die Häuser, Ställe und Scheunen von den Spinnweben reinigen, um eine Feuersbrunst zu verhüten.

Die Gemeinde Roden war im Laufe der politischen Änderungen verschiedenen Feuerverordnungen unterworfen.

Bis zum Jahre 1697 gehörte Roden zu Lothringen und von da an zur französischen Bannmeile von Saarlouis.

In den Deutsch-Lothringischen Ortschaften führte man zuerst die regelmäßige Feuerschau oder Quartalsschau ein und gegen Ende des 17. Jahrhunderts fanden bereits Feuerwehrrübungen statt.

Die Gewohnheit der Feuerwehrleute in Nancy, eine Medaille aus Metall an einem Rockknopf zu tragen, wurde auch in Roden übernommen.

In Roden bildeten Zimmerleute, Maurer und Dachdecker zuerst die Löschmannschaft.

Während der französischen Zeit war die „Anweisung der Feuerwehr Straßburgs v. Jahre 1687“ die Grundlage für die Feuer-Polizeiverordnung der Stadt Saarlouis. Sie wurde teilweise auch von den benachbarten Gemeinden übernommen.

Eine durchgreifende Neuordnung erfolgte durch Kaiser Napoleon in seinem ganzen Kaiserreiche, nachdem in Paris die vielen Großbrände ausgebrochen waren. Die Mitgliedschaft bei der Wehr bestand jetzt auf einer freiwilligen Basis, und damit waren die freiwilligen Feuerwehren entstanden.

Wann entstand nun in Saarlouis-Roden die erste Löschmannschaft.

Nach der Chronik des ersten Abteilungsleiters J. Nedwed war in Roden in den ersten Jahren des 19. Jahrhunderts eine organisierte Löschhilfe vorhanden, die von Paul Hector, dem Besitzer der heutigen Jacobschen, vorher Abels- und Kirchenmühle genannt, geführt wurde. Als Löschgeräte standen nur Löscheimer und Haken zur Verfügung.

Die erste Feuerspritze kam nach Roden nach dem Großbrand von 1820. Nach der Aufschrift der Medaille „Feuerspritzer 1830“ zu urteilen, ist die Wehr in diesem Jahre organisiert worden.

Wenn wir aber die Geschichte der Sebastianus-Bruderschaften einer genaueren Untersuchung unterziehen, so stellen wir folgendes fest: In Wallerfangen wird bereits 1485 ein Sebastianus-Altar erwähnt, der in der alten 1688 zerstörten Pfarrkirche gestanden hat, und wo ein solcher Altar stand, gab es auch eine solche Bruderschaft, die vom lothringischen Herzog 1613 beim Auftreten der Pest zur Bekämpfung von Feuersbrünsten und zur Verschönerung der kirchlichen Feste neu gegründet worden ist.



Blumen
Ernst Kiefer

Saarlouis-Roden, Lindenstraße 49, Telefon Saarlouis 81373

FUNK-TAXI **Schmitt-Pulchen** **TEL. 800 11 U. 8 11 11**

Tag und Nacht (kein Nachzuschlag), zugelassen zu allen Krankenkassen, kostenlose Anfahrt im Stadtgebiet

Unsere Taxiplätze: HBF Saarlouis, Großer Markt Saarlouis, Kleiner Markt Saarlouis, Bhf Ensdorf, Bhf Überherrn, Fabrikplatz Wallerfangen

Sensationelle Preise bei
Supermarkt

Dillingen, Am Markt

Roden, Schulstraße 53

Einkaufszentrale

für Bodenbeläge aller Art — Tapeten — Farben — Teppiche
Die Tapeten-Kollektion 1970-71 steht Ihnen zur Einsicht offen.

Große Parkmöglichkeit vor beiden Geschäften.

Besuchen Sie uns unverbindlich — Lieferung frei Haus

Der Bezirk der Zünfte und Bruderschaften von Wallerfangen erstreckte sich innerhalb der Ämter Berus, Sirk und Schaumburg, diesseits und jenseits der Saar mit den Orten Fraulautern, Lisdorf, Rehlingen und Roden.

Da nun feststeht, daß in Roden um 1630 eine Sebastianus-Bruderschaft gegründet worden ist zur Bekämpfung von Pest und Feuer nach dem Vorbild der Bruderschaft in Wallerfangen, so geht deutlich daraus hervor, daß auch in Roden die Mitglieder der Sebastianus-Bruderschaft die erste organisierte Löschmannschaft bildeten wie in Saarlouis, wohin sie aus Wallerfangen 1683 überführt wurden und auch hier in roter Uniform, am Knopfloch ein Kreuz, einerseits mit dem Bilde des heiligen Sebastian, andererseits mit dem Namen des Trägers, um sich bei Feuersbrünsten auszuweisen.

Diese Bruderschaft war auch die erste Löschkompanie der Festungsstadt Saarlouis und wurde als „Compagnie pour le service d'incendies“ geführt. Dazu verehrten die Rodener Bürger den hl. Eligius und ihren Schutzpatron, den hl. Donatus, gegen Blitz und Feuer.

Entwicklung der Feuerwehr Roden

Am 2. 6. 1837 erscheint die so dringend erwartete Feuer-Ordnung für den Regierungsbezirk Trier über Hausbau, Strohdächer und Bekämpfungsmittel. Die Feuerschau wurde in der Bürgermeisterei Fraulautern, zu der auch Roden gehörte, sehr streng gehandhabt.

1850 waren in Roden 387 Häuser mit 493 Rauchfängen vorhanden.

Am 27. 3. 1858 vereidigte der Bürgermeister von Fraulautern den Nachwächter der Dillinger Hütte, Johann Wilhelm Knipprath von Roden.

1880 waren in Roden 720 Häuser mit 1263 Rauchfängen. Geprüfter Schornsteinfeger für Roden war Jakob Bossmann aus Saarlouis mit seinem Gehilfen Johann Breuer.

Die Reinigungsgebühren betragen für ein einstöckiges Haus 10 Pfennige, für ein zweistöckiges Haus 15 Pfennige.

1881 waren in Roden 1303 Rauchfänge. Die Stärke der Feuerwehr betrug 36 Mann.

1882 bestand die Feuerwehr aus einem Löschzug, fünf Führer und 36 Mann. An Löschgeräten waren vorhanden: eine Druckspritze, ein Zubringer, ein Wasserwagen, zwei Handgerätewagen, zehn Eimer, zwei Anstelleitern, vier Feuerhaken.

1885 Reorganisation der Feuerwehr.

1887 gab es in der Bürgermeisterei Fraulautern zwei Saugspritzen, 12 Spritzen ohne Saugwerk und 282 Meter Schläuche.

1888 bestand die Feuerwehr in Roden aus 41 Mann. Nach einer amtlichen Angabe wurde die freiwillige Wehr am 27. 8. 1864 neu eingerichtet.

Wir sehen aus dieser Zusammenstellung, daß die Feuerwehren bis zum Ende des 19. Jahrhunderts noch sehr primitiv ausgerüstet waren mit Ausnahme der Feuerwehr von Saarlouis, die die älteste in Deutschland war und durch



METALLBAU G. GRÜN

Fenster und Türen in Aluminium
Saarlouis-Roden, Heckenstr. 1, Auf der Ritsch, Tel. 0 68 31 - 8 12 42

**Karl
Wandernoth**

Fahrschule für alle Klassen

Saarlouis-Roden
Hochstraße 17
Telefon 8 84 35

Das Rodener Fachgeschäft für elektrische Anlagen und
moderne Leuchten

Joachim Werner G.m.b.H. Meisterbetrieb

Roden, Saarweller Straße 17, Telefon 22 15

Unsere Leistung :

Ihnen mehr !!!

Allen zur Ehr.

Kaufhaus Marx

Ecke Linden- und Saarweller Straße - Telefon 21 89

Napoleon 1811 auf freiwilliger Basis reorganisiert worden war nach den vielen Großbränden von Paris und Straßburg.

Die Stadt überließ ihre Spritzen immer wieder den benachbarten Gemeinden zur Brandbekämpfung.

Die erste allgemeine Hilfe entstand für die Gemeinden durch die Bildung der „Bürgermeisterei-Löschverbände“ zur Anschaffung von Spritzen, die den Gemeinden bei Brand zur Verfügung gestellt wurden.

1895 - 50 Mann.

1900 - 46 Mann für 5165 Einwohner mit 814 Wohngebäuden.

An Geräten waren vorhanden: eine Saug- und Druckspritze, 80 m Schlauch, ein Wasserwagen, zwei einfache Leitern, ein Rettungsgerät und vier Seile.

1907 - Am ersten Oktober 1907 konnte die Saarlouiser Wehr infolge der Eingemeindung von Roden vier Löschzüge bilden. Nach dem landrätlichen Bericht an die Regierung in Trier wurde die Freiwillige Feuerwehr Saarlouis mit Roden für 15200 Einwohnern und 170 Mitgliedern vom Regierungspräsidenten in Trier am 30. 6. 1908 als Wehr anerkannt.

1909 - Löschzüge 1 und 2 in der Altstadt, Löschzug 3 in Saarlouis-Roden.

1910 erfolgte eine Vervollständigung der Ausrüstung der Wehr. Danach erhielt die Rodener Wehr: zwei Stahlrohre, 330-350 Meter Schlauch, sechs Hakenleiter, eine Schiebeleiter, eine Einsteckleiter, ein Rettungsgerät (Rutschtuch), zwei Fahrseile mit Sack, Rauchapparate, ein Schlauchwagen, ein Gerätehaus, ein Steigerturm ist erwünscht, Vermehrung der Mannschaft auf 60-75 Mann (Staats-Arch. Koblenz, Abtl. 442, Nr. 9735, S. 759 ff).

1923-24 fünf Löschzüge in Saarlouis, davon zwei in Saarlouis II.

1925 Errichtung eines massiven Steigerturmes mit Schlauchtrockenvorrichtung. Für langjährige Dienstzeit von 20 Jahren zeichnete der Kreisfeuerwehrverband Nikolaus Fischer mit dem Ehrenkreuz aus.

1926 zwei Löschzüge unter dem Kommando von Oberbrandmeister Massion mit 66 Mann. Alarmierung durch elektrische Sirenen.

Die Rechte von Polizeibeamten auf der Brandstelle erhielten Oberbrandmeister Peter Massion und sein Stellvertreter Wilhelm Massion.

1928 fünf Löschzüge in der Stadt mit 142 Mann, Züge 4 und 5 in Saarlouis II. Nedwed Johann und Lay Nikolaus bekamen für 20 jährige Dienstzeit das Ehrenkreuz des Kreisverbandes der Feuerwehr und von der Stadt eine silberne Uhr.

Am 26. März 1928 starb Kreisbranddirektor Adolf Hetzler, der, mit großen Ehren begraben wurde.

1929 Die Stadt überreichte für 25 jährige Dienstzeit Peter Köwenig, Wilhelm Massion, Jakob Muth, Karl Roschek und Peter Sonntag eine silberne Uhr.

1930-31 zwei Löschzüge mit 68 Mann unter Oberbrandmeister Massion.

1932 zwei Löschzüge mit 75 Mann

Oberleitung der Gesamtwehr hatte Branddirektor Adolf Marx.

Johann Bies Zimmermeister

Zimmerei — Treppenbau — Schreinerei

Saarlouis-Roden, Mühlenstraße 24, Telefon 81231

Nicht „Irgendwas“ nach Hause tragen!

Besser: den **Drogisten** fragen!

Drogerie L. Herresthal Roden

Chic

so'n
Fahrrad



Fahrzeughandlung und Zubehör
Kundendienst -Werkstatt
Schreib-, Spiel-, Lederwaren
Geschenkartikel

H. und M. Kieter

Saarlouis-Roden
Hochstraße 9, Telefon 88443

Kurt Schmitt Uhren, Gold- und Silberwaren

Goldschmiedemeister

Pokale und Ehrenpreise

Saarlouis-Roden, Lindenstraße 34

Tätigkeit der Feuerwehr während des zweiten Weltkrieges :

Akten über die Zeit fehlen. Aber wir können dem Maschinenschlosser und Brandmeister i. R. Mathias Krämer nicht genug danken, daß er diese auch für die Feuerwehr schicksalschweren Jahre in einer umfassenden Denkschrift zusammengestellt hat.

Die Belastung der Wehren wurde immer stärker, ihr Bestand schmolz durch Einberufungen zum Heer immer mehr zusammen, neue Dienstverpflichtungen erfolgten, zahlreiche Luftangriffe führten unsere Wehr bis in den Saarbrücker Raum.

Bei den ersten Luftangriffen auf Saarlouis, Fraulautern und Roden mußte durch die zahlreichen Großbrände auswärtige Löschhilfe in Anspruch genommen werden.

Im Jahre 1944 rief man sämtliche Wehrleute zu den Waffen ein. Sie wurden durch weibliche Hilfskräfte ersetzt, die Hervorragendes geleistet haben.

1947 meldeten sich 12 Mann auf den Aufruf der Regierungskommission zur Bildung einer neuen Wehr für das Stadtgebiet Saarlouis.

1950: 39 Mann; 1951: 31 Mann und 13 Mann in der Altersklasse; 1953: 28 Mann und 13 Mann in der Altersklasse, Löschgruppenfahrzeug LF 8 für große Flächenbrände eingeführt; 1954: 27 Mann, 12 in der Altersklasse; 1956: 33 Mann, 16 in der Altersklasse; 1957: 38 Mann, 16 in der Altersklasse; 1958: 41 Mann, 14 in der Altersklasse.

Ehrungen und Ernennungen von 1949 - 1960

am 1. 2. 1949 Keltermann Philip zum Löschmeister

am 13. 7. 1954 Eisenbarth Viktor zum Löschmeister

am 22. 11. 1954 Seger Heinrich zum Oberlöschmeister. Erhielt am 25. 9. 1960 für 25 jährige Dienstzeit eine Uhr

am 10. 8. 1955 Brünnet Kurt zum Löschmeister

am 16. 5. 1957 Wirth Leo zum Brandmeister

am 16. 5. 1957 Mansion Ambrosius zum Löschmeister

am 25. 9. 1960 Kirchner Georg, Körner Peter und Heinrich Seger erhielten eine Uhr für 25 jährige Dienstzeit.

am 25. 9. 1960 Köwlenig Peter erhielt das Ehrenzeichen Stufe II für 25 jährige Dienstzeit

am 25. 9. 1960 Gläser Nikolaus, Eintritt 1922, erhielt das Ehrenkreuz Stufe I

am 25. 9. 1960 Lay Nikolaus, eine Uhr für 25 jährige Dienstzeit

am 25. 9. 1960 Servani Ludwig, Brandmeister, Ehrenzeichen Stufe I
(FLW, Saarlouis 713-40-52)

am 11. 3. 1962 Ambrosius Mansion zum Oberlöschmeister

am 11. 3. 1962 Edmund Mansion zum Löschmeister

am 11. 3. 1962 wurden Oberlöschmeister Heinrich Seger, Oberfeuerwehrmann Georg Kirchner und Oberfeuerwehrmann Peter Körner mit dem Feuerwehrehrenkreuz in Silber ausgezeichnet.

am 23. 7. 1965 Peter Körner zum Löschmeister



Karlsberg -
Königsbacher -
Bitburger Bier

Sämtliche
alkoholfreie
Getränke

erhalten Sie
frei Haus

S. Johändgen

Saarlouis-Roden. Schaumbergstr. 31, Telefon 81431

am 23. 7. 1965 Rudolf Sieb zum Löschmeister
am 24. 9. 1967 Rudolf Sieb zum Löschzugführer
am 7. 10. 1967 wurde Manfred Zimmer mit dem Feuerwehrehrenkreuz in Silber
ausgezeichnet und erhielt eine Uhr für 25 jährige Dienstzeit.
am 30. 5. 1968 Rudolf Sieb zum Brandmeister
am 9. 11. 1968 Alfred Lay zum Löschmeister

Brandbekämpfung

Welche Opferbereitschaft, Tatkraft und Hilfeleistung für ihre Mitmenschen die Feuerwehr von Roden in den vielen Jahren ihres Bestehens erbracht hat, ist aus ihrer ständigen Entwicklung und vor allem in der Bekämpfung der vielen Brände zu ersehen unter der Devise: „ Gemeinwohl geht vor Eigenwohl. “

In den Jahren 1635 und 1667 brannte die mit Stroh gedeckte Pfarrkirche vollständig nieder.

Am 11. Oktober 1752 suchte eine furchtbare Feuersbrunst den Ort heim. Ein scharfer Ostwind trug das Feuer eines brennenden Strohhafens an das Dorfende beim alten Schloß. In kurzer Zeit brannten 50 Häuser mit der ganzen Ernte nieder und die Bauern hatten ihre Brotfrucht und ihr Saatgut verloren. Glücklicherweise war die Gemeindeherde draußen auf der Weide. Aus der Stadt eilte ein Garnisonskommando zur Brandstätte. In der folgenden Nacht brannten weitere 15 Häuser nieder, die Hälfte aller Häuser war verbrannt. Zweihundert Menschen waren obdachlos geworden, die in den Kasernen untergebracht wurden und ihr Vieh in den Garnisonsställen.

Der französische König sorgte für Brotfrucht und Saatgetreide, der Intendant von Metz erlaubte den Abgebrannten, ihr Bauholz aus dem Gemeindewald zu entnehmen.

Und wiederum entstanden aus Fachwerk und Reisig mit Stroh gedeckte Häuser, die bald dem Feuer zum Opfer fallen sollten. (Stas, Bestand I, Nr. 61001)

Am 18. 2. und 10. 4. 1817 brannten insgesamt sieben Häuser nieder.

Am 24. April 1820 brach gegen Abend eine fürchterliche Brandkatastrophe aus, die in zwei Stunden 130 Wohnhäuser von insgesamt 233 Häusern vernichtete. 145 Familien mit 791 Personen wurden obdachlos. Ein Mann starb an Brandwunden.

7 688 Taler gingen aus öffentlichen Spenden für die Betroffenen ein, darunter eine Spende des preußischen Königs.

Am 20. April 1834 entstand ein weiterer Brand, bei dem die Einwohner sich passiv verhielten und vom Landrat Jesse getadelt wurden.

Die fünf Brandgeschädigten machten ein Gesuch an die kgl. Regierung in Trier mit dem Inhalt, ihre teils mit Stroh und teils mit Ziegeln gedeckten Wohnhäuser seien eingäschert worden. Sie hätten ihre Beiträge an die Brandkasse gezahlt, aber der Bürgermeister habe ihnen eröffnet, alle mit Stroh gedeckten und eingäscherten Häuser hätten keine Entschädigung zu erwarten.

Die Regierung in Trier erteilte ihnen dieselbe Antwort.

Die gute Frisur vom Fachmann

Damen- und Herrensalon

Saarlouis-Roden Lindenstraße 112

KARL

BAST

Inh. Elis. Bast

Die erste, größte, modernste **Hähnchenbraterei** im Saarland

Nicki's Hühnerstall

Saarlouis-Roden

Thirionstraße 40, Am Markt, Im Skala-Kino, Telefon 81329

LUDWIG BRÜNNET

Heizöl
Kohlen
Koks
Briketts

Saarlouis-Roden Mühlenstraße 74 Telefon 81266

Bauschreinerei

Zimmergeschäft

Beerdigungsinstitut

EWALD

FEDERSPIEL

Saarlouis-Roden Neustraße 1 Telefon 81170

Die Gemeinde stellte nunmehr den Bittstellern ein Gutachten aus, bezeichnete sie als ehrliche Bürger und ohne „brandsüchtige“ Gesinnung, da es öfters um ihre Gebäude gebrannt habe, so am 17. Juni 1833 und am 5. März 1834, wo „sie ihre Gesinnung hätten ausführen können, ohne daß auf sie der geringste Verdacht gefallen wäre“.

Unterschrieben war das Gutachten vom Bürgermeister Tellinge in Fraulautern und den Dorfbewohnern von Roden.

Am 14. Mai 1834 teilte der Bürgermeister den Geschädigten mit, daß ihre Gebäude in dem betr. Kataster gelöscht worden seien.

Das Ministerium des Inneren lehnte ebenfalls das Gesuch nach Kenntnisnahme des Berichtes der Regierung in Trier ab. In diesem Bericht heißt es, daß in einem der mit Stroh gedeckten Häuser ein Feuer ausgebrochen sei, daß im Nu elf Häuser eingäschert worden seien.

Ein Umsichgreifen des Brandes sei durch auswärtige Löschheffer verhütet worden.

Die Einwohner von Roden seien den Aufforderungen zur Hilfe nicht nachgekommen, schlossen sich in ihre Wohnung ein, so daß große Schwierigkeiten entstanden, um notwendige Geräte zum Wasserschöpfen zu erhalten.

Selbst dem an den Ort des Brandes geeilten Landrat gelang es kaum, so viel Hilfe bei den Einwohnern zu finden, um den noch vollständig glimmenden Brand zu dämpfen.

Der Minister betonte weiter, daß sträfliche Indolenz, boshafte Berechnung auf das Verharschen (Versilbern ist durchgestrichen worden) der Strohdächer, beides auf Kosten der Brandkasse, hätten hierzu geführt. Dieses Benehmen erkläre alles zu deutlich und veranlasse uns auf dringlichen Antrag des Landrats von Saarlouis, die Löschung aller versicherten, vom Feuer diesmal verschonten Häuser des Ortes Roden, im Brandkataster ex officio zu verhängen im Interesse des Brandversicherungsvereins und mit Rücksicht auf das allgemeine Überhandnehmen verdächtiger Brandschäden im Kreise Saarlouis. (Staats.-Arch. Koblenz, Abtl. 442, Nr. 1 482)

Leider sind keine Aktennotizen über die Brände von 1834 bis 1927 vorhanden, außer dem Waldbrande vom Jahre 1905.

Dieser war am 23. August nachmittags zwischen ein und zwei Uhr entstanden. Die Feuerwehr bekämpfte mit Hacken und Schippen, energisch unterstützt von der Einwohnerschaft, den Waldbrand. Man hob Gräben aus und errichtete Erdwälle, um das Feuer einzudämmen, aber der starke herrschende Wind trieb die Flammen immer wieder von neuem an.

Trotz heftigster Abwehr verbrannten zwölf Morgen Waldbestand mit verschiedenen neuangelegten Kulturen und einer zehnjährigen Kiefernanlage.

Der entstandene Schaden betrug tausend bis zwölfhundert Mark. Zwei Kinder hatten durch das beliebte „Feuerchen machen“ den Waldbrand hervorgerufen.

Kraftfahrer sollten wissen,

daß ihnen unsere erfahrenen Spezialisten zur Verfügung stehen, wenn die Batterie ihres Fahrzeugs überprüft oder nachgeladen werden muß. Eine neue, startfeste BOSCH Batterie bauen wir ihnen gerne ein.

BOSCH

KUNDENDIENSTE schnell · fachmännisch · zuverlässig



Karl und Gerhard Heß

Saarlouis, Bahnhofstr.9, Ulmenstr.1, Telefon 81371

JOH. FEDERSPIEL & SOHN

Zimmerei, Schreinerei, Treppenbau, Leimbau

Saarlouis-Roden, Güterbahnhofstraße 11, Telefon 21 36

VELOX - Automatic-Schwingtore

OMNIA - Rolladenfertigkasten

Brände im Jahre 1927

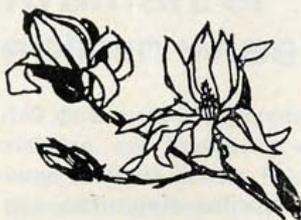
- 3. 5. Großfeuer in der Winterstraße
 - 28. 5. Großfeuer in der Römerstraße
 - 8. 6. Mittelfeuer in der Lindenstraße
 - 9. 8. Großfeuer in der Mühlstraße
 - 1. 12. Großfeuer auf der Saarmühle
 - 8. 12. Großfeuer in der Herrenstraße
- Am 1. und 8. Dezember mußte die Kreis-Motorspritze eingreifen.

Brände im Jahre 1928

- 22. 1. Dachstuhlbrand in der Winterstraße
- 29. 3. Scheunenbrand in der Schulstraße
- 28. 5. Deckenbrand im Emaillierwerk Rousselange
- 20. 8. Dachstuhlbrand in der Lindenstraße

Brände von 1946 bis 1960

- 1. 8. 1946 Hausbrand durch Erhitzung von ausströmendem Gas
- 5. 2. 1947 Brandeinsatz
- 8. 5. 1947 Großbrand
- 17. 8. 1947 Waldbrand gegen Grenze Roden und Dillingen
- 14. 10. 1948 Mittelfeuer in einem Dachstuhl
- 4. 5. 1952 Brand in einer Baracke
- 4. 5. 1952 Flächenbrand
- 24. 7. 1952 Geländebrand
- 13. 9. 1953 Waldbrand
- 26. 6. 1954 Brand eines Heuwagens
- 23. 11. 1954 Kaminbrand
- 21. 2. 1955 Großfeuer in der Halle 4 der Jäger-Kaserne, bekämpft durch die Wehren von Saarlouis, Roden und Fraulautern
- 3. 3. 1955 Kleinf Feuer, Strohschober
- 31. 3. 1955 Großfeuer eines Wohnhauses
- 22. 7. 1955 Kleinf Feuer in einer Schreinerei
- 14. 9. 1955 Mittelfeuer in einem Strohschober
- 23. 9. 1955 Kleinf Feuer in einem Lagerraum
- 2. 11. 1955 Brand in einem Strohschober
- 22. 2. 1956 Großfeuer in einem Dachstuhl
- 13. 3. 1956 Waldbrand
- 5. 12. 1956 Kaminbrand
- 12. 4. 1957 Kleinf Feuer in einem Kesselhaus
- 3. 6. 1957 Flächenbrand
- 28. 11. 1957 Mittelfeuer in einer Ziegeleihalle
- 28. 2. 1958 Kaminbrand



Blumen und Gartenbau

R. LION

Saarlouis-Roden, Telefon 27 23

Saarlouis-Fraulautern

Kreuzbergstraße 1

Telefon 884 89

Arthur **RADKE** GmbH.

6680 Neunkirchen, Andreasstr. 3
Pinselfabrik und Großhandel

Wir liefern:

Deckenbürsten, alle Sorten Pinsel,
Malerwerkzeuge, Farbröller,
Abdeckfolien, Vlies



Jakob

Stratmann

Autotransporte aller Art

Roden

Saarweller Straße 85

Telefon 3175

Elektrohaus KÖHNE G.m.b.H.

Saarlouis, Großer Markt 7, Telefon 06 81 - 4 01 52

Installation von Licht-, Kraft-, Blitzschutz-, Schwachstrom-,
Nachtstromspeicher- und Ölversorgungsanlagen.

Filialen: Reisbach und Berus

- 27. 8. 1958 Großbrand in einer Zimmerei am Bahnhof
- 26. 11. 1958 Mittelfeuer in einem Wohnhaus
- 3. 12. 1958 Mittelfeuer in einer Bürolagerhalle
- 10. 7. 1959 Flächenbrand bekämpft mit Handfeuerpatschen
- 25. 7. 1959 Flächenbrand
- 28. 7. 1959 Geländebrand
- 28. 7. 1959 Mittelbrand im Kornfeld
- 31. 8. 1959 Wiesenbrand
- 5. 9. 1959 Brand in einer Schutthalde
- 22. 9. 1959 Wiesenbrand
- 5. 10. 1959 Wiesenbrand
- 15. 10. 1959 Flächenbrand
- 10. 12. 1959 Autobrand

Größere Brände von 1960 bis 1970

- 3. 5. 1960 Brand in der Kompressor-Station
- 2. 6. 1960 Brand auf dem Müllplatz
- 11. 6. 1960 Brand in einer Schreinerei in der Königstraße
- 13. 2. 1961 Brand in einer Schreinerei in der Donatusstraße
- 7. 5. 1962 Waldbrand
- 22. 3. 1962 Schuppenbrand in der Ellbachstraße 51
- 29. 12. 1962 Brand in der Schreinerei Riegler, Donatusstraße
- 9. 2. 1963 Brand eines Wohnhauses in der Rathstraße 3
- 28. 7. 1964 Waldbrand im Rodener Wald
- 24. 9. 1965 Lagerhallenbrand, Waschkesselfabrik Voss am Güterbahnhof
- 4. 12. 1965 Schuppenbrand in der Saarweller Straße
- 13. 9. 1966 Brand im Schweinestall und Strohschuppen beim Landwirt Görg
Mühlenstraße
- 11. 10. 1966 Brand im Lagerraum der ASKO-Filiale, Schulstraße
- 2. 11. 1966 Zimmerbrand in der Saarweller Straße 35
- 16. 10. 1967 Strohschuppenbrand in der Heiligenstraße 101
- 31. 12. 1967 Brand eines Rostwurststandes in der Saarweller Straße
- 16. 1. 1968 Hochwassereinsatz in Fraulautern
- 18. 3. 1968 Hausbrand in der Wasserwerkstraße 12
- 13. 6. 1968 Kellerbrand in der Hochstraße 20
- 2. 7. 1968 Flächenbrand vor dem Fordgelände
- 11. 7. 1968 Sturmkatastrophe, Wegräumen umgestürzter Bäume
- 31. 7. 1968 Brand in der Metzgerei H. Schmitt, Rathstraße 15
- 6. 11. 1968 Kaminbrand, Treppenstraße 1
- 6. 3. 1968 Waldbrand an der Schillesmühle
- 7. 3. 1969 Flächenbrand, Steinrauschgelände
- 8. 3. 1969 Waldbrand an der Schillesmühle
- 5. 4. 1969 Waldbrand an der Schillesmühle
- 19. 5. 1969 Kaminbrand, Thirionstraße 27

Achtung! Neuwagenkäufer

Zur Zeit größtes Pkw-Neuwagenlager am Platze.
40 verschiedene Pkw

**Opel Kadett - Rekord - Commodore GS/E
GT und Admiral**

Verschiedene Typen und Farben, sofort lieferbar ab Lager.

Ihr Gebrauchtwagen wird zum Höchstpreis in Zahlung genommen.

Auch samstags bis 18 Uhr und sonntags von 10 bis 13 Uhr zur Besichtigung geöffnet.



Autohaus Saarlouis

Ihr OPEL-HÄNDLER im Kreis Saarlouis

SAARLOUIS-Roden - Rodener Schanze 3, Telefon 8 14 19



Schloss - Brauerei
NEUNKIRCHEN - SAAR

- 1. 6. 1969 Brand eines Geräteschuppens in den Schrebergärten 200
- 22. 8. 1969 Kaminbrand, Thirionstraße 27
- 29. 11. 1969 Brand eines Bauwagens in der Josefstraße
- 1. 1. 1970 Flächenbrand in den Fliesen
- 3. 1. 1970 Kellerbrand in der Heiligenstraße 116
- 31. 1. 1970 Brand eines Wohnwagens in der Mühlenstraße
- 27. 3. 1970 Hausbrand in der Saarwellinger Straße 19
- 16. 5. 1970 Brand in der Gaststätte Schmitt-Lion, Thirionstraße
- 12. bis 15. 5. 1970 Hochwassereinsatz in Roden, Fraulautern und Rehlingen
- 5. 6. 1970 Hausbrand im Kaufhaus A. Sieb
- 6. 6. 1970 Brand im Schaufenster, Kaufhaus A. Sieb
- 14. 6. 1970 Flächenbrand vor der Sägemühle

Die Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Roden

Jakob Köwenig	von 1885 bis 1888
Johann Peter Massion	von 1888 bis 1898
Peter Massion	von 1898 bis 1935
Wilhelm Massion	von 1935 bis 1937
Peter Köwenig	von 1937 bis 1940
Peter Nedwed	von 1940 bis 1944
Peter Pfeifer	von 1944 bis 1948
Ludwig Serwani	von 1948 bis 1954
Heinrich Seger	von 1954 bis 1957
Leo Wirth	von 1957 bis 1967
Rudolf Sieb	von 1967 bis heute

Das Kommando der Rodener Wehr setzt sich heute, wie folgt, zusammen:

Rudolf Sieb	Brandmeister und Löschzugführer
Ambrosius Mansion	Oberlöschmeister und stellvertr. Löschzugführer.
Kurt Brünnet	Löschmeister
Edmund Mansion	Löschmeister
Peter Körner	Löschmeister
Alfred Lay	Löschmeister
Edgar Lubjahn	Schriftführer

Möbel von OTT



- Saarbrücken
- Saarlouis
- Sulzbach
- Neunkirchen
- Homburg
- St. Wendel
- Landau
- Kenn b. Trier



Programm

Samstag, 19. September 1970

16 Uhr: Abschlußübung der gesamten Amtswehr Saarlouis

20 Uhr Festkommers im Festzelt

Mitwirkende:

Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Elm

Musikverein Fraulautern

Männergesangverein „Sängerbund 1864“ Roden

MGV „Cäcilia“ Roden

Nach dem Kommers gemütliches Beisammensein mit Unterhaltungsmusik im Festzelt bis 2 Uhr

Sonntag, 20. September 1970

7,30 Uhr: Kirchengang mit Kranzniederlegung am Ehrenmal
anschl. Frühschoppenkonzert im Festzelt, unter
Mitwirkung des Musikverein „Harmonie“ Roden

13 Uhr: Empfang der auswärtigen Wehren

ab 13 Uhr Besichtigung der Löschfahrzeuge der Amtswehr
Saarlouis

14,30 Uhr Festzug

ab 19 Uhr Gemütliches Beisammensein mit Tanz im Festzelt

Johann Schuder

Bau- und Möbelschreinerei

Fenster und Türen, Deckenvertäfelung und Innenausbau,
Möbel aller Art, Planen und Einbauen, Kompl. Einbauküchen
führender Fabrikate

Saarlouis-Roden, Herrenstr. 66, Telefon 0 68 31 - 25 21 (8 05 21)

Rudolf Becker Malermeister

Reklame-Anstrich, Tapezierarbeiten, Fachbeauftragter für
Kunststoff PRETTY-Türen

Saarlouis-Roden Lorisstraße 23 Telefon (0 68 31) 8 13 85

KLAUS KLEIN

BMW - Daf-Vertretung

Werkstatt — Tankstelle

Kfz-Handwerksmeister

Saarlouis-Roden - Mühlenstraße 72 - Telefon 882 28

Radio
Fernsehen
Waschmaschinen
Kühlschränke
Elektroartikel
Eigene
Reparaturwerkstatt

Adolf Kuhn

Inh. E. Kneip

Saarlouis-Roden
Schulstraße 31
Telefon 816 61



In Ehrfurcht,
Treue und
Dankbarkeit
gedenken wir
unserer
verstorbenen,
gefallenen und
vermißten
Kameraden.

Demnächst Neueröffnung!

Radio Johannes

INHABER: KLEMENS JOHANNES

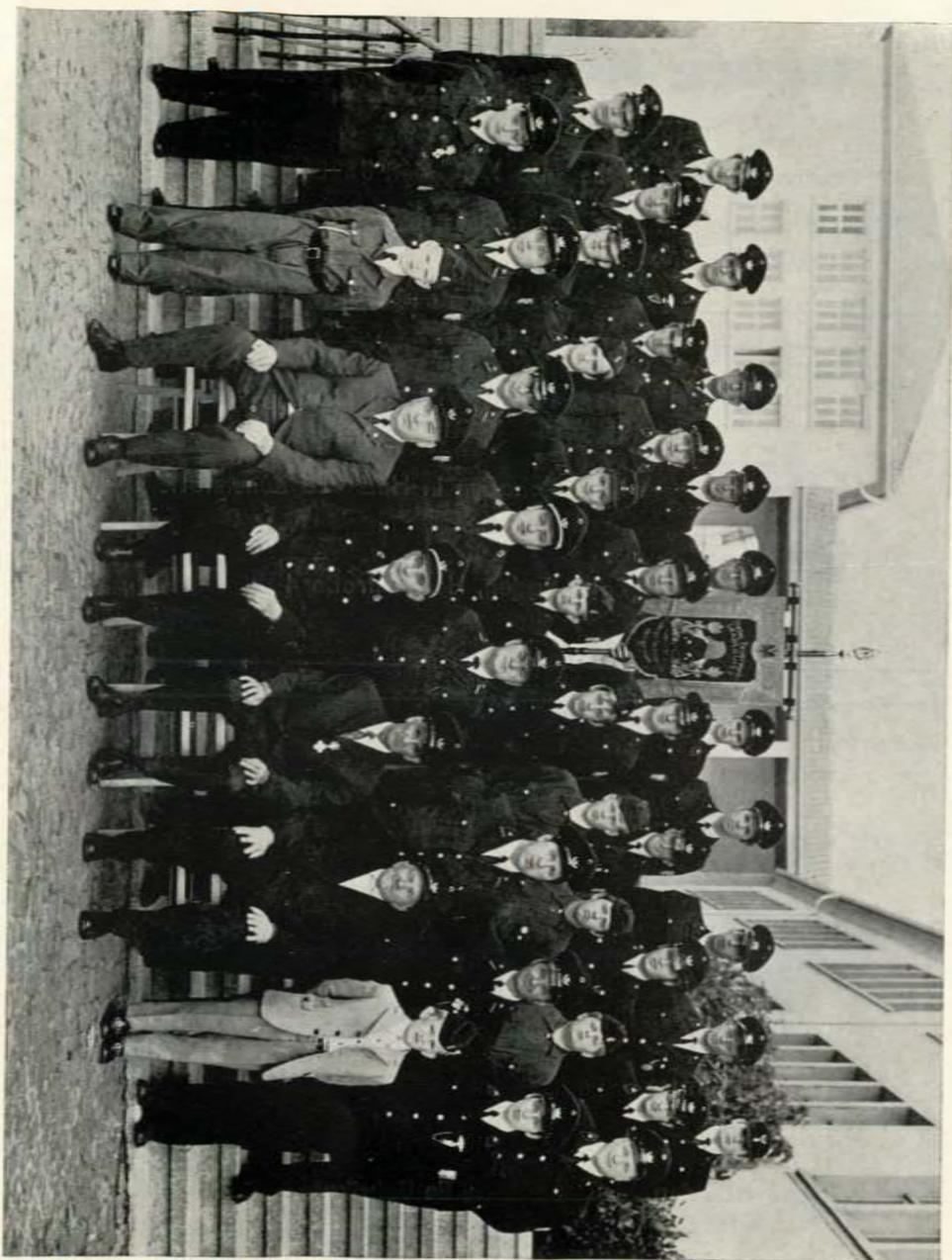
Saarlouis-Roden Schulstraße 45

Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Roden - 1970 -

Sieb Rudolf	Brandmeister und Löschzugführer
Mansion Ambrosius	Oberlöschmstr. u. stellv. Löschzugführer
Brünet Kurt	Löschmeister
Mansion Edmund	Löschmeister
Körner Peter	Löschmeister
Lay Alfred	Löschmeister

Zimmer Manfred	Oberfeuerwehrmann
Lutz Adolf	Oberfeuerwehrmann
Mansion Alfred	Oberfeuerwehrmann
Engbarth Gerd	Oberfeuerwehrmann
Theobald Erich	Oberfeuerwehrmann
Theobald Theodor	Oberfeuerwehrmann
Mansion Robert	Oberfeuerwehrmann
Lay Anton	Oberfeuerwehrmann
Loch Franz	Oberfeuerwehrmann
Demange Bruno	Oberfeuerwehrmann
Reiter Peter	Oberfeuerwehrmann
Mahren Peter	Oberfeuerwehrmann
Benedix Hans-Willi	Oberfeuerwehrmann
Falk Herbert	Oberfeuerwehrmann
Engel Karl-Heinz	Oberfeuerwehrmann

Müller Klaus	Feuerwehrmann
Serwani Hans	Feuerwehrmann
Müller Norbert	Feuerwehrmann
Körner Willibald	Feuerwehrmann
Schmitt Klaus	Feuerwehrmann
Johäntgen Josef	Feuerwehrmann
Gerard Wolfgang	Feuerwehrmann
Weißfels Kurt	Feuerwehrmann
Lubjuhn Edgar	Feuerwehrmann
Ressing Gerd	Feuerwehrmann
Jungmann Hans-Jürgen	Feuerwehrmann
Gier Rudi	Feuerwehrmann
Fischer Alfred	Feuerwehrmann
Gier Michael	Feuerwehrmann
Eisenbarth Hans-Rudolf	Feuerwehrmann
Seyfried Willi	Feuerwehrmann
Gergen Karl-Heinz	Feuerwehrmann
Langer Erich	Feuerwehrmann



Aufnahme 12. 7. 1970

Georg Selzer & Sohn

Maler und Anstreichergeschäft

Saarlouis-Roden, Hochstraße 1, Telefon 88235

Ausführung sämtlicher Maler- und Anstreicherarbeiten
sowie Fassadenbeschichtung

**Josef
Kien**

Beerdigungsinstitut

Rolladen in Holz und Kunststoff
Schreinerei

Roden, Herrenstraße 4



B. F. Goodrich GT 100

Reifen

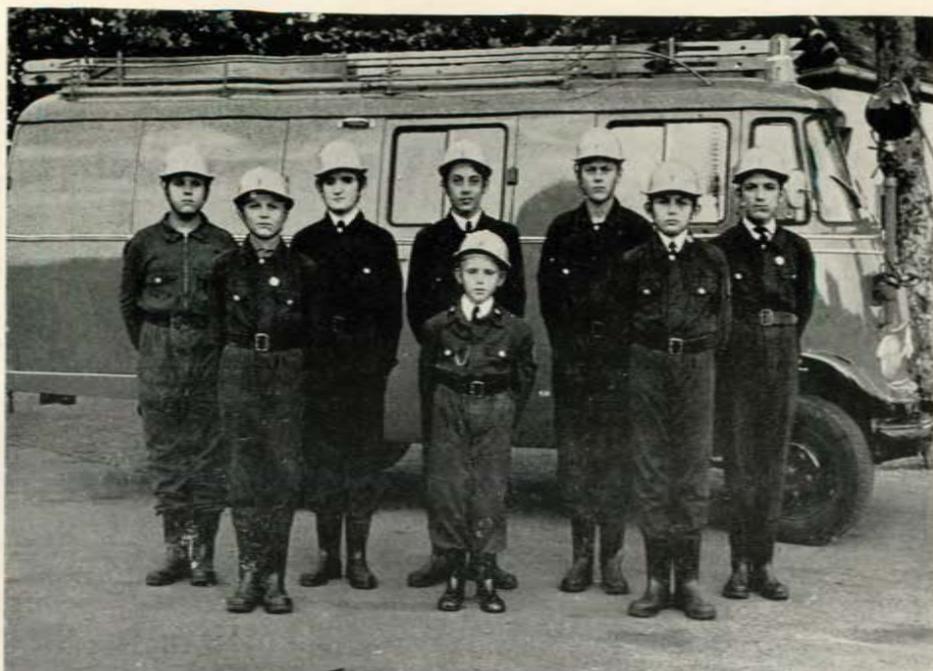
Charon

Saarlouis-Roden

Alle Fabrikate

Telefon 88201 - 81511

Neu und Runderneuerung



Jugendwehr der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis-Roden - 1970 -
 Jugendleiter : Edmund Mansion

Jugendfeuerwehr

Benedix Wolfgang	Jugendwehr
Körner Hans-Peter	Jugendwehr
Backes Robert	Jugendwehr
Titeux Dieter	Jugendwehr
Iserbeck Rainer	Jugendwehr
Jenal Erich	Jugendwehr
Mansion Hans-Jürgen	Jugendwehr
Marczinkowsky Emanuel	Jugendwehr
Engel Robert	Jugendwehr

Altersabteilung

Winter Jakob	Serwani Ludwig
Kircher Georg	Segger Heinrich

Esso-Station

Saarlouis-Fraulautern

KARL PETER

Ecke Bahnhof- Schanzenstraße, Telefon 81633

Schreinerei

IGNAZ IRSCH

Schreinermeister

Herstellung von

Kunststoff-Fenstern

und Rolladen

Saarlouis-Roden Viktoriastraße 3 Telefon 2317 (8 03 17)

 **CLAUSEN**

Ein SPITZENBIER aus Luxemburg

Eine sich über vier Jahrhunderte erstreckende Brauerfahrung
ist garant für das Spitzenbier, das der Saarländer sich wünscht

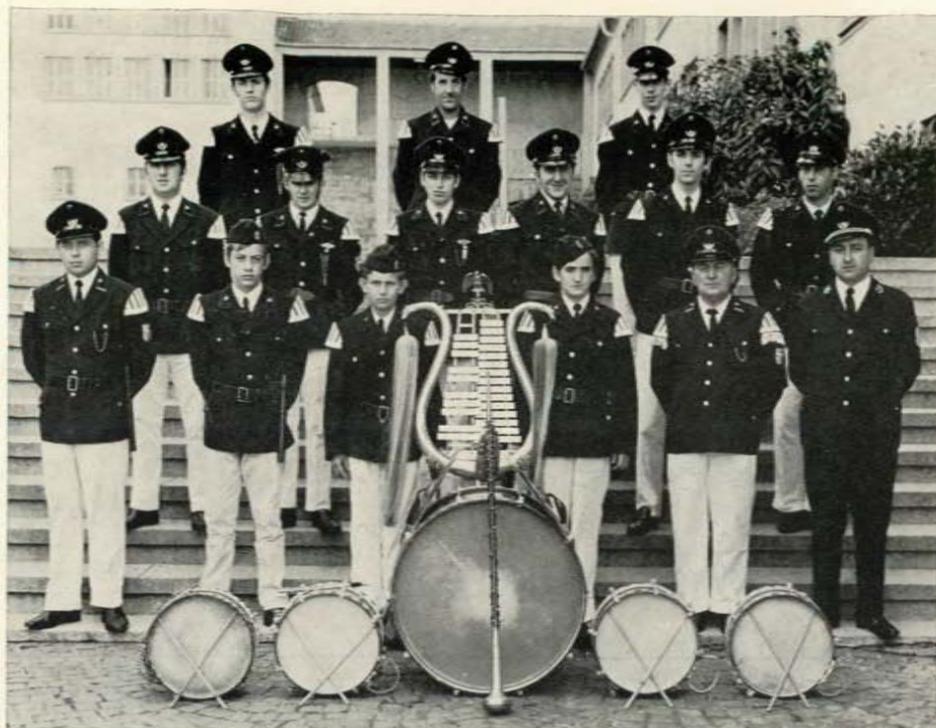
Kundendienst frei Haus!

Roden 81431

 **CLAUSEN**

Royal

Pils



Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Roden im Jahre 1970, unter Leitung von Oberlöschmeister Ambrosius Mansion.

Wir sprechen

allen Firmen und Spendern unseren verbindlichsten Dank aus.

Durch Ihr Inserat und Ihre Spende wurde uns die Ausgabe dieser Festschrift ermöglicht.

Freiwillige Feuerwehr Roden

Kosmetik
Alzina
Inka
4711
Parfümerie
Tabac-
Original

Die ganze Familie chic
frisiert durch ihren Friseur

Salon

HELMUT SEGER

Saarlouis-Roden

Viktoriastr. 21 Telefon 81588

**Paul
Rau**

Kohlen,
Heizöl und
Baustoffe

Saarlouis-Roden
Kleine Ratstraße 27
Telefon 88198

Ignaz Ernst

Fleisch- und Wurstwaren
I. A. Bauernschinken

Saarlouis-Roden
Lorisstraße 235, Tel. 88281

für jedes Fest
I. A. Aufschnittplatten

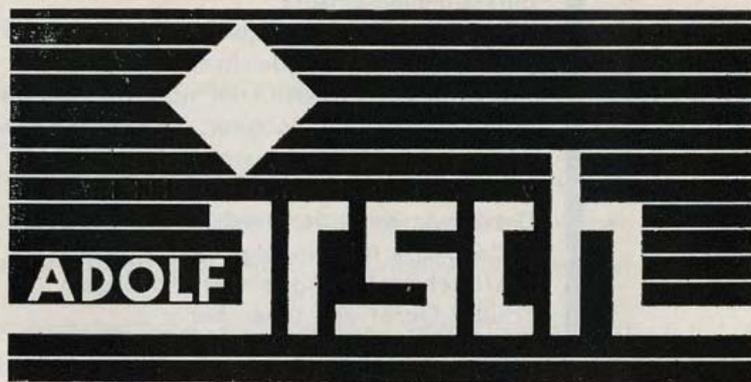
Bäckerei und Lebensmittel
Frischfleisch-Abteilung

Saarlouis-Roden
Bahnhofsallee 3
Telefon 2969

**Alois
Kirf**



Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Roden.



Rolladen
Garagentore
Alu-Haustüren
Feuerschutztüren

Kellerfenster
Markisen
Kunststoff-Fenster

Kunststoff-
Verkleidung
Bauelemente
aller Art

Saarlouis-Roden

Kolpingstraße 13

Telefon 8 82 09

GLORIA

Fahrbare Pulver-Feuerlöscher

zuverlässiger Helfer der Feuerwehr

In Zusammenarbeit mit der Feuerwehr entwickelt



Typen P 250 G
P 250

Amtl. geprüft u.
zugelassen unter
Kenn-Nr. P 3-11/66,
daher bezuschuß-
fähig

Besondere Vorteile:

neuartige Schlauchtrommeln garantieren blitzschnellen Einsatz
übersichtliche Bedienungselemente
auswechselbare Zugdeichsel
stabile Rohrschiebestützen sichern festen Stand aufrechtstehender Behälter, kompakte Bauweise
witterungsbeständige, stoßfeste, glasfaser verstärkte Kunststoffhaube schützt das Gerät vor Korrosion und Verschmutzung
Bodenplatte mit eingelassener Druckgasflasche und angebauten Kotflügeln schützt Gerät von unten her

Ausführl. Informationsmaterial durch GLORIA-Fachhändler oder durch uns.
GLORIA-Fachhändler u. Kundendienststellen in allen Teilen der BRD.

Wir liefern:
Pulverlöscher 1, 2, 6, 12, 50
und 250 kg Inhalt
Kohlensäureschneelöscher
1,5 und 6 kg Inhalt
Einstell- u. Kübelspritzen



Lieferung durch:

KURT HILLE
66 Saarbrücken 2
Riegelsberger Str. 40
Tel. 0681 - 72971

Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Saarlouis-Roden

Edel sei der Mensch, hilfreich und gut

Unter diesem Motto entbietet der Ortsverein Roden, vom Deutschen Roten Kreuz, der Freiwilligen Feuerwehr Saarlouis-Roden, zu seinem 140-jährigem Bestehen, die herzlichsten Glückwünsche.

140 Jahre im Dienste des Nächsten, bedeutet ständige Bereitschaft, oft unter Einsatz des eigenen Lebens.

Seit der Gründung des Roten Kreuzes in Roden 1900, arbeiten Feuerwehr und DRK Roden gemeinsam, und daraus ergibt sich eine 70-jährige kameradschaftliche Zusammenarbeit zum Wohle der Rodener Bürger.

Die DRK Bereitschaft Saarlouis-Roden ist heute mit über 100 aktiven Mitgliedern die stärkste Bereitschaft im Kreisverband. Dem Ortsverein gehören 400 Mitglieder an.

Die DRK Bereitschaft Roden verfügt in den eigenen Reihen über eine größere Anzahl von Ausbildern in „Erster Hilfe und Sanitätsausbildung“, sowie über Kurslehrerinnen für häusliche Krankenpflege und Pflege von Mutter und Kind. Im Unterrichtszentrum Roden wurden seit August 1969 über 1000 Führerscheinbewerber in „Sofortmaßnahmen am Unfallort“ unterrichtet.

Die kameradschaftliche Verbundenheit und Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr, im Dienste des Nächsten, möge weiterhin sich fort entwickeln, zum Wohle der Bevölkerung.

Helene Kneip

Rudolf Becker

Bereitschaftsführung

Walter Kneip

Manfred Speicher

Vereinsführung

Trinkt
Schäfer-Bier

BRAUEREI Gebr. SCHÄFER

6689 DIRMINGEN

TELEFON 0 68 27 / 7 09

Hans Geimer
Kom. Ges.

Bauunternehmung

Saarlouis-Roden

Ritschstraße 15

Telefon 2891



Bestattungs-Unternehmen

Ignaz Irsch

Fachgeprüfter Bestatter

Erledigung aller Formalitäten

Saarlouis-Roden Viktoriastraße 3 Telefon 2317 (8 0317)

Musikinstrumente, Saiten, Noten sowie Angelgeräte im



Musikhaus

Lemmler

Dillingen Hüttenwerkstraße 33

Fahrschule Rudi Montnacher

Siersburg, Niedstraße 39, Telefon 0 68 35 - 2427

Roden, Herrenstraße 2

Orth, Veronese & Co. G.m.b.H.

Fliesen, Platten, Marmor, Sanitär

Dillingen Johannesstraße 9 Telefon 61 81

Ausführung aller Fliesen- und Plattenarbeiten

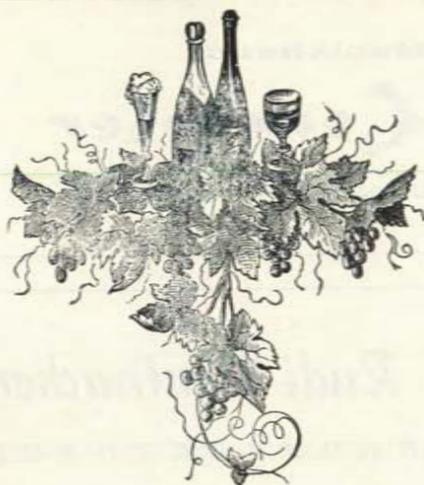


Der Whisky mit Ihrem Namen.

PRINCE OF WALES

Das persönliche Geschenk
Orig. Schottischer Whisky

1/1 Flasche
nur



**Obstbrennerei
Wein- und
Spirituosen-Import**

**Wein- und
Spirituosen-
Großhandlung**

M. QUIRIN • SAARLOUIS

Besitzer: Rudolf Quirin jr. • Telefon 2281

Metzgerei Fred Hafner

Roden - Fraulautern - Werbeln

ff. Fleisch- u. Wurstwaren, eigene Herstellung v. Konserven

J. Hiry & Sohn

Straßenbau - Tiefbau

Saarlouis-Roden - Donatusstraße 15 - Telefon 8 16 93

Diktor

Hafner

Metzgerei

Saarlouis-Roden

Schulstraße 49

Telefon 8 12 18

BETONWERK J. GEHL



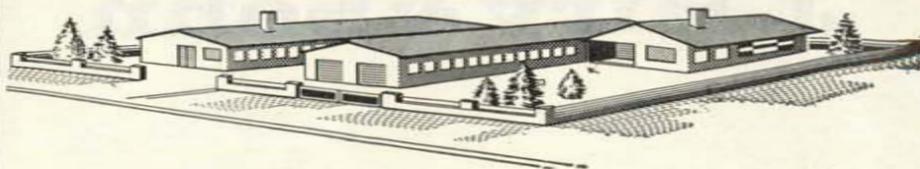
GMBH

Saarlouis, Am Güterbahnhof, Telefon 1578

Wir liefern:

Betonfertigteile für Hoch- und Tiefbau, Beton-Sonderanfertigungen nach Plan

STÜRTZ & FINKLER OHG.



Metalanzeigerthermometer
Kontaktthermometer
Glaskthermometer aller Art
Aräometer
Pipetten und Röhren
der gesamten Blutuntersuchung



West-Germany

663 Saarlouis-Roden - Ritschstraße 21-25

Ruf: Amt Saarlouis 21 26

Bäckerei - Lebensmittel

Artur Gergen

Saarlouis-Roden - Heiligenstr. 125

Schmiede und Bauschlosserei

Saarlouis-Roden

Saarweller Straße 4

Telefon 81232

**A. u. A.
Konstroffer**

Planung:

Entwurf:

Bauleitung:

Albert Thomaser

Saarlouis-Roden, Saarweller Str. 35, Telefon 81546

**Peter Geimer
& Sohn**

Innenausbau

Saarlouis-Roden
Königstraße 28
Telefon 2245

Baunternehmung

Saarlouis-Roden
Kolpingstraße 1
Telefon 2818

Gebr. Math

SAF

Stahl-Aluminium-Fensterfabrik

Saarlouis-Roden - Herrenstraße 11 - Telefon 06831 - 81420

TANZ-CAFE-CENTRAL

Täglich geöffnet bis 04,00 Uhr

Ruhetag Sonntag

Im Schnell-Imbiß ebenfalls bis 04,00 Uhr zu tagesüblichen
Preisen geöffnet

Gut beraten — gut versichert
durch Bezirksdirektion

Dr. Hans Neis

Saarlouis, Bibelstraße 16, Telefon 3432

Saarbrücken, Berliner Promenade 15, Telefon 22005-6

Ortsagentur Roden: Josef Müller, Winterstraße 11

Fliesen - Verkaufs - GmbH.

Die günstige Einkaufsquelle für

Marmor — Fliesen — Mosaik — Glasbausteine

Saarlouis-Roden, Gerberstraße 51, Telefon 88180

HANS MÜLLER GMBH.

Glas-Müller

Großhandel in allen Flachglassorten - Glasschleiferei

Saarlouis Fort Rauch 2 (Lettow-Vorbeck-Straße)

Bäckerei - Conditorei - Cafe

EDUSCHO Kaffee Depot

Ihr Fachgeschäft



für alle Festlichkeit:n

Saarlouis-Roden, Schulstraße 45

Filialen: Saarlouis, Franz.-Straße - Saarlouis, Taubenstraße

Telefon: 8 00 47 und 8 00 48

Erwarten Sie Besuch? ... Wohin? ... Ins „Hotel-Garni“
663 Saarlouis-Roden, Schulstraße 46

Jungmann

GmbH

663 Saarlouis Telefon 22 78

Fensterglas

GmbH

Ensdorf-Saar, Kurt-Schuhmacher-Straße, Telefon 26 05

Ausführung von Verglasungsarbeiten aller Art

Blei- und Leichtmetallverglasungen - Glasmalerei - Eigene
Glasschleiferei - Doppelscheiben - Isolierverglasungen



Hans Karl Müller

Brot- und Feinbäckerei

Saarlouis-Roden

Rathstraße

RUDOLF

Gips- und Verputzgeschäft

BITSCHNAU

Saarlouis-Roden

Gerberstraße 33 - Telefon 2387

Bei Öl-Alarm

WIKO-OELBINDER

4972 Löhne-Gohfeld, Nordbahnstraße 12, Postfach 40,
Telefon (0 57 31) 62 01

Bitte fordern Sie kostenlose Informationen und Proben an

Fleischer-Fachgeschäft

663 Saarlouis 2
Donatusstraße 40
Telefon 0 68 31 - 8 14 96

**Josef
Peter**

Abel-Mehl

Spitzenqualität der Saar

Ludwig Abel O.H.G.

WALZENMÜHLE SAARLOUIS

Mühlenstraße 33 Telefon 81168

Kautt & Bux O.H.G.

Spezialfabrik für Geräteeinbauschalter
und Kollektoren

663 SAARLOUIS Am Stadtgarten

**Fritz
Wirth**



Abbruch

Saarlouis

Heiligenstraße 84

Gasthaus

Maria Kriske-Lauer

gepflegte Speisen und Getränke
Saarlouis-Roden, Saarweller Straße

Johann Brünnet

Tabakwaren - Groß- und Kleinhandel

Saarlouis-Roden Rodenhübel 39 Telefon 8 82 31



Einrichtungshaus

Möbel, Polstermöbel, Gardinen

Ewald Rival

Saarlouis-Roden Schulstraße 52 Telefon 24 54

Drei Lilien

Die gepflegte Gaststätte am Großen Markt

löscht Deinen Durst auch im Festzelt



Jul. F. Schwagmeier

663 Saarlouis

Telefon 29 79



Blumige Biere, würzige Weine

Grill- und Fisch-Spezialitäten

. . . da lohnt sich ein Besuch



EWS

FEUERSCHUTZ

Armaturen,
Atemschutz,
Beleuchtungsgeräte,
Elektriker-Ausrüstung,
Feuerlöscher,
Hitze- u. Nässe-schutz,
Leitern,
Luftschutzzubehör,
Personalausrüstungs-
material,
Sanitätsmaterial,
Schläuche,
Schlauchpflegegeräte,
Schlauchtrockenschränke
Talkumiergebläse,
Vulkanisierapparate usw.

E. WEIFFENBACH

St. Ingbert, Telefon 67 25

Spezialgeschäft für den gesamten
Feuerwehr- und Luftschutzbedarf

Vertretung der ältesten deutschen
Feuerwehrgerätefabrik Carl METZ, Karlsruhe i. B.



**Kraftfahrzeug-
Drehleiter**
mit voll-
hydraulischem
Antrieb

Alleinverkauf von

PARSCH-Feuerlösch-
Schläuchen an der Saar

Carl Metz GmbH., Feuerwehrgerätefabrik
7500 Karlsruhe-West, Wattstr. 3, Postf. 4340. Tel. 0721-51941



Kreissparkasse

Stadtsparkasse

Manche sagen:

Für eine Sparkasse kümmern wir uns um ganz schön viele Dinge.

Stimmt. Wir wollen Ihnen eben einen umfassenden Service bieten.

Schalten Sie ganz einfach uns in Geldangelegenheiten ein. Angefangen vom Sparen bis zum Kredit und zur komplizierten Geldanlage. Sie fahren gut dabei.

Bitte besuchen Sie uns. Unsere Mitarbeiter stehen Ihnen für jede Beratung und Information zur Verfügung.

Saarlouis

